



陳瑞祺（喇沙）書院家長教師會 Chan Sui Ki (La Salle) College Parent-Teacher Association

地址：九龍何文田常和街四號
網址：<http://pta.csklsc.edu.hk>

電話：2711 8175

會訊 2012

MESSAGE To Parents

This year we saw the last batch of our F.7 students completed the historic Advanced Level Examination. May I wish them all well with good results and prosperity on their career. In the new school curriculum, current F.6 students will sit for the Diploma of Secondary Education Examination, and will be admitted to university in September.

The School considers homework an effective and essential way to learn and achieve good results. The School has a defined way of homework policy on which teachers will hand out homework regularly and mark accordingly. Students will get much out of it if parents are able to help their sons plan for a better arrangement of homework.

Mr Chan Ka Sing took up the position of vice chairman of PTA in last September. His hard work has been well demonstrated throughout various events. All PTA committee members, together with all the volunteer helpers, have done a great job in bridging the parents with teachers, and with the School. With the support and participation of the parents, all PTA activities are well-received. Before signing off, I must give my heartfelt gratitude to Ms Venus Lai, for under her leadership for the past few years the PTA has evolved into a cohesive group whose presence and support has become an integral part of the School.

Lau Po Wah Chris
Supervisor

左起：李丁亮校長、黎寶芝主席和劉寶華校監



High Expectation High Achievement

This is the final year of the three-year school development cycle. The school is going to conduct a holistic review and prepare for a new phase of development. Strength to strength, we will do the best to provide a professional environment for learning and maintain a higher expectation of students.

We are establishing more connection with local universities. Students are going to participate in the Programme for International Student Assessment (PISA) 2012 held by the Chinese University of Hong Kong. PISA is a large-scale international survey on reading literacy, mathematical literacy and scientific literacy. Also, a number of students have been selected to join the PolyU 334 Programme Orientation, the International Math Summer Camp and the English Enhancement Scheme organized by the Polytechnic University.

In sports, we got the third place in the Inter-school Swimming Championships (Division II) and the Inter-school Athletics Championships (Division II). In swimming we won the A Grade champion whereas in athletics we were second for B Grade and third for A Grade. Though we are not promoted to Division I, we are delighted that students have broken their best records and have created new standards for themselves.

High achievement always takes place in the framework of high expectation. CSK boys are clever and smart. They are able to excel in studies as well as activities. To achieve these goals, students need support from both parents and school. Our efforts are valuable in students' growth and education and our cooperation can further benefit students by providing them an all-rounded learning experience.

LEE Ting Leung
Principal

每位父母都希望孩子「成人」亦「成才」。顯然，家校合作是重要的渠道協助他們在一個關愛的校園裏健康愉快地成長。

有見及此，我們於去年增設「舊生家長會」，並於周年大會中順利通過修改會章，成立了「附屬會員」會籍機制，好讓舊生家長及離校老師能繼續參與本會活動，凝聚更多力量支援學校作持續發展。與此同時，為了配合家教會的拓展，在學校管理層的支持下，我們把「家長資源中心」搬進了六樓的新家——「家教會中心」。委員和家長可於一個更寬敞，更舒適的環境下籌辦活動，處理會務，使工作事半功倍。

在眾多活動中，不得不提本會為柯振澄副校長舉辦的榮休晚宴。當晚，師生、家長和舊生濟濟一堂，當中更包括不少舊生家長及退休老師。各單位的代表為柯副校獻唱一曲聊表心意，整晚氣氛既溫馨又熱鬧。本會更送上精美相冊、光碟、彩墨畫和手工藝品予柯副校作留念。

至於親職教育方面，我們作了新嘗試，籌辦了兩輪共四次的家長工作坊，主題分別是：「學習動機」和「網絡沉溺」。工作坊以小組形式進行，由社工馬運東先生帶領家長探討問題，分享感受。利用角色扮演使家長更了解子弟的想法和心聲，藉此建立和諧融洽的家庭關係。

不經不覺，服務家教會已有三年多，隨著小兒將於今學年中六畢業，本人主席之任期亦將告結束。在此，再次深深感謝歷屆委員及一群居功幕後的家長義工和舊生家長無私的付出，校監、校長、各位教職員與舊生的鼎力支持，使本會的發展奠下穩紮的根基，成功舉辦各項多姿多采的活動。還有，特別感激兩位不遺餘力的舊生家長：陳崇意女士和陳詠儀女士，她們不辭勞苦，分別親手製作了柯副校相簿、心意咭、畢業班賀咭及會訊。

承先啓後，繼往開來！祈盼來屆家長繼續踴躍參與家教會活動，積極投入服務，為我們的子弟立下榜樣。最後，衷心祝願家教會業務發展更上一層樓。

主席 黎寶芝

主席心聲

2011-2012年度執行委員會

Chan Sui Ki (La Salle) College



永遠榮譽會長：沈永康先生、劉惠平先生

主席：黎寶芝女士

副主席：李少芬女士、陳家成副校長

中文秘書：羅日梅老師

英文秘書：梁翠茵老師

司庫：樊慧嫻女士

稽核：何藹琳老師

委員：梁伊彩女士（聯絡）、黃永坤老師（聯絡）

黃嘉儀女士（康樂）、黃志堅老師（康樂）

鍾偉萱先生（總務）、李寶珠老師（總務）

Mr Paul Pannu（總務）

顧問委員：李丁亮校長、雷健泉先生（舊生會代表）

馬運東先生（社工）

今年是我加入陳瑞祺的第二十九年。這些年來，我在校內主要任教化學科，並負責統籌學校課外活動的工作。我有幸於今個學年被校董會委任接替柯副校長的職務，現時主要負責學生關顧工作，統籌和監管訓育、輔導、德育及公民教育、升學及就業輔導、課外活動和宗教教育等範疇，並負責聯繫家長教師會和舊生會。

學生關顧工作的目標是要照顧學生身心健康成長，協助學生建立自信、自尊、自重及自律，幫助他們達到全人發展。我相信每一位學生都是值得教導和可以教導的，他們在學校應該得到父母式的照顧和關懷。學校提供全面的學生支援服務，各小組的表現亦獲得教育局外評隊的高度評價。我們將繼續加強和優化各種學生關顧的工作，照顧每一位學生的需要。亦深信學校的良好溝通和合作對學生的成長最為重要。

我對家長教師委員會的工作並不陌生，因為我曾參與第二及第三屆家長教師會委員的工作。回望當年家長教師會剛剛誕生，而現在已茁壯成長踏入第十四年。現今家長教師會除了舉辦多種活動、講座和興趣班外，更積極凝聚家長義工的力量支援學校各種活動，並且設立多項獎學金表揚及鼓勵表現傑出的同學。家長教師會能取得今天的成就實有賴家長教師會委員和家長義工多年來的熱心投入與無私奉獻的精神。

在教育制度的改革下，陳瑞祺面對不少的困難和挑戰。學校將積極面對，並進行改革及優化各項校政。相信在老師和學生的共同努力下，加上家長和舊生的強大後盾，瑞祺展翅高飛，指日可待！

副校長 陳家成



左起：柯振澄前副校長伉儷、陳家成副校長伉儷

我於今學年退休了。

最近六年我擔任了家教會副主席，先後與三位主席合作，經驗彌足珍貴。每位主席各有優點，各擅勝場，李開良主席是默幹型、崔慧賢主席是強勢領導、黎寶芝主席是平易近人。我在這六年和他們共事，令我於待人處事方面獲益良多。最重要的是，在家校合作的大前提下，他們的努力使學校的發展進入了一個新的領域。

退休後，我繼續以附屬會員召集人的身份為家長及學校服務，我相信，家教會的發展，在家長的支持、新任副主席陳家成副校長的領導下，將更加發熱發光。

前副校長 柯振澄

柯副校長榮休晚宴





家長教師會周年大會



第十三屆周年大會暨第十四屆家長委員選舉於二零一一年十月八日舉行。當天，除通過修改會章，增設了「附屬會員」會籍外，亦頒發「全年最佳進步獎」予每班得獎學生以茲鼓勵，並邀請各家長義工上台接受嘉許。



優秀運動員獎及ECA獎牌



贊助學生活動



全年最佳進步獎

活動資金、獎金、獎盃、喉糖.....
同學，我們永遠在背後支持你！



學生會綜藝晚會



陸運會打氣



班際陸運會競步友誼賽
友誼第一，比賽第二



學生職業導向



領袖訓練營



喇沙義工營

親職參與



家長工作坊
孩子努力學習，父母同樣不斷增值！



班際陸運會競步友誼賽



會徽設計比賽頒獎



家長講座
專業的導向和講解，令我們幫助孩子達到更全面的發展！



家長茶聚
了解學校的發展及子弟在校學習的情況，與班主任進行輕鬆的茶聚再好不過！

九龍城區聯會「家校合作顯關愛」嘉年華



興趣班新春團拜

聯會活動



九龍城區中學巡禮

與區內中小學的家教會緊密聯繫，互相交流，令我們獲益良多！最重要是各位的鼎力支持！

「苗圃行動 - 助學零錢」善款點算

中一新生註冊日

中一新生家長輔導日



各位義工家長，你們愛學校的心，無私奉獻的精神，為新加入陳瑞祺大家庭的家長和同學立下以身作則的榜樣！

積極融入



聖誕聯歡燒烤晚會.....普天同慶！
家長、老師、學生、舊生，濟濟一堂，樂也融融！

敬師及心意咭製作活動 我們以美味的湯水、甜入心的糖水、新鮮的生果及心意咭來表達我們對老師的謝意！



春風化雨，
澍物無聲！



舊生會周年聚餐



活動花絮



春日聯歡親子遊 - 與舊生會合辦

家教會中心開幕

地方寬敞、設備齊全、佈置淡雅舒適……進行了簡單而隆重的開幕儀式後，我們的家長資源中心正式喬遷至六樓，成為了凝聚家長力量，支援學校的新起點！

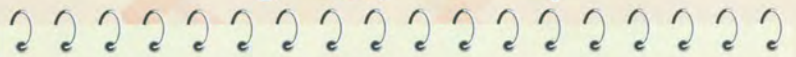


手工藝研習班



逢星期一上午，技藝純熟的家長出任義務導師，教導各種手工藝製作

家長心聲



鑑於特首選舉事件引起社會對品德、操守的探討，更促使我投稿讚揚這兩位「水記」同學「路不拾遺」的精神！他們分別為就讀3D班黃瑞麒同學和4B班張偉樑同學。

2011年9月22日午飯時間，小兒離校購買飯盒，回校用膳時，發現遺失了現金70元，便向學校職員登記資料，期待「好心人」送回。不久，兩位同學拾到現金，並立刻交回校務處，經職員核對事情經過及金錢數目，小兒即日已取回失款。雖然金錢數目不多，但他們的品德操守絕對值得我們表揚和學習！

5C班梁錦浩家長

歡迎加入我們的興趣班！

中國彩墨畫班



逢星期五上午，嶺南畫派梅慧光先生教授書畫

健體太極班



逢星期六上午，家長曾水清先生義務教授吳式鄭家太極拳

During the past year, CSKOBA continues our long tradition to remain in close partnership with the PTA. We both continue to pursuit our common goal and mission - to foster CSK as a better school and to guide our boys to higher achievements.

Besides serving together in the School Management Committee to assist the School in formulating key policy and strategy, CSKOBA also served in the PTA committee to promote better cooperation and communication between the school management and the parents. CSKOBA and PTA joined with the School in organizing many events such as the F.1 Induction Day, Primary School Visit Day, and Career Talks by reputable Old Boys etc. On the social side, we co-organized the Christmas BBQ party last year, as well as the Spring Outing on 11 March, where over 160 parents, students, teachers and old boys took a fun day out in the New Territories.

The CSKOBA would like to take this opportunity to express our heartfelt appreciation to the support the PTA has given us in the past. We have been working closely that has now become a CSK tradition. I am confident that this tradition would continue to carry forward for the many years to come.

Ronny Tang (Class 1979)
President
CSKOBA



From left: Mr Peter Lui, Mr Ronny Tang, Ms Venus Lai, Mr Toby Chow, Mr Larry Leung

九龍第二佰零伍童軍旅自1969年11月22日在陳瑞祺(喇沙)書院成立以來，經過四十多年演變，現時已發展有五個支部，分別為小童軍團、幼童軍團、童軍團、深資童軍團及樂行童軍團。各團除接受陳瑞祺學生為成員之外，亦歡迎各成員或舊生之家屬參加成為一份子，現時全旅共有 234 名成員。

童軍運動為國際性之青少年活動，一向以來本旅均有參與和舉辦國際交誼活動，令各級成員得以擴闊視野和認識世界，去年本旅參與了在台灣舉行之第28屆亞太區童軍大露營，今年暑假亦會邀請台灣之童軍來港進行海、陸、空之交流活動，八月期間亦會組織回訪參與台北 326 童軍團之三十週年紀念大露營。

2011年12月6日至22日，本人進行了一項遠征南極點活動，成為第一位成功踏足南北兩個極點的香港童軍，並於2011年12月12日使中國國旗、香港特區區旗、校旗和本旅旅旗飄揚於地球之最南點。

2011年為香港童軍一百週年紀念，二〇五除於年初有超過一百名成員參與了香港童軍總會在大嶼山竹篙灣舉行的百週年紀念大露營之各項活動和服務外，更積極參與了相關之各項活動，當中包括：百週年總監研討會、童軍廚房、童軍技能嘉年華、百週年大會操、基維爾聯誼會、百週年營火會、百週年訓練隊聯誼日、百週年大匯演及百週年晚宴。

成就百載，綻放未來！九龍第二佰零伍童軍旅一如既往，秉承童軍運動之目的，為青少年提供優質之訓練和活動，使其日後能成為良好公民，回饋社會。

舊生 雷健泉



雷健泉先生於南極點展示本會會徽

This is the third occasion that I have been asked to make written contribution to the PTA Newsletter, which is always nicely arranged and printed that would bring pleasure to all readers, who should be able to appreciate easily all the hard work and efforts of the executive committee as well as those parent helpers in organizing various functions and activities to support the school management and our boys. In this regard, I must congratulate the PTA for another year of success.

On this occasion, I am delighted to report that the Old Boys' Foundation (OBF), apart from giving out awards each year to academically outstanding CSK boys, has fully funded the replacement of all air-conditioners in the classrooms of F1 to F4 recently with the generous donation from a number of old boys. The air-conditioner replacement project was completed during the Christmas holidays last year. In addition, the OBF will give out a new award to sports achievers of CSK with effect from this school year in memory of a late old boy Mr. John Leung, with funds donated by the Leung family and several old boys of Leung's class. It is through the unity and efforts of all members of the CSK family that we can make CSK a better community for learning.

Toby CHOW (Class 1977)
Chairman
CSKOBF

第十四屆家長教師會活動及預告

2011年

10月8日	第十三屆家長教師會周年大會及第十四屆家長教師會執委會第一次會議
10月14日	班際陸運會打氣及競步友誼賽
10月19日	校際水運會打氣
10月21日	新家教會中心開幕禮
10月21日	家長茶聚
10月28日	陳瑞祺(喇沙)小學萬聖節活動
10月29日	第十四屆家長教師會執委會第二次會議
11月14日	校際越野賽打氣
11月18日	頒獎日
11月20日	九龍城區中學巡禮
11月27日	九龍第205董軍旅旅慶
12月16日	家長工作坊:「學習動機」(一)
12月17日	第十四屆家長教師會執委會第三次會議
12月20日	聖誕聯歡燒烤晚會

2012年

1月7日	九龍城區聯會第九次家長教師周年大會
1月13日	家長工作坊:「網絡沉溺」(一)
1月15日	家長日講座:「卓越人生所需的心理素質」
2月3日	家長工作坊:「學習動機」(二)
2月6日	興趣班新春團拜
2月17日	家長工作坊:「網絡沉溺」(二)
2月13, 17, 22日	校際陸運會打氣
2月25日	第十四屆家長教師會執委會第四次會議
2月25日	舊生會周年聚餐
3月11日	春日聯歡親子遊
4月14日	第十四屆家長教師會執委會第五次會議
4月21日	九龍城區聯會「家校合作顯關愛」嘉年華
5月2日至4日	敬師及心意咭製作活動
6月16日	第十四屆家長教師會執委會第六次會議
6月28日	畢業典禮
7月7日	家長講座:「認清前路,共對未來」
7月12至13日	2012-13年度中一新生註冊日
7月14日	第十屆九龍城區學校「優秀家長」嘉許禮
8月25日	中一新生家長輔導日
9月	第十四屆家長教師會執委會第七次會議

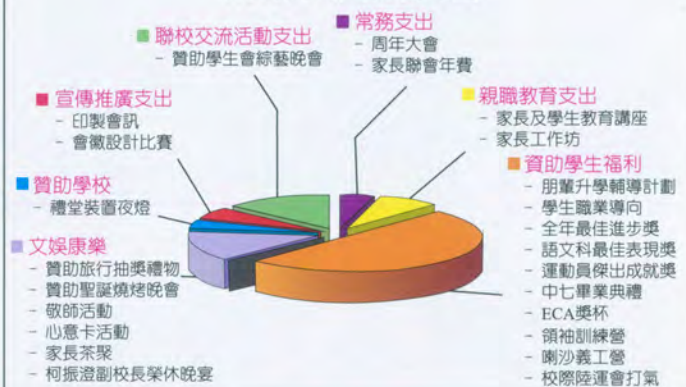
陳瑞祺(喇沙)書院 第十三屆家長教師會

財務報告

2010年9月1日至2011年8月31日期間收支報表

	HK\$
本期總收入 (包括會費、家長捐贈、活動收入及政府資助)	265,271.28
本期總支出 (包括舉辦活動、贊助項目及一般常務支出)	204,407.70
本期盈餘	60,863.58
上期盈餘滾存	167,600.48
本期盈餘轉下年度	228,464.06

財務支出狀況圖



九龍城區學校「優秀家長」嘉許禮



李丁亮校長, 柯振澄前副校長齊來支持
三位接受嘉許之優秀家長 (左三起:
劉秀霞女士、何慶華女士、
主席黎寶芝女士)



我畢業了

李少芬副主席
完成了第一屆
香港家庭進修學院課程,
其好學不倦的精神,
真值得我們學習。

喜訊

編者的話

不經不覺, 參與家教會會訊的工作於下學年將會是第五個年頭。一直以來, 能參與其中, 實屬榮幸! 今年更適逢家教會資源中心喬遷之喜, 倍覺欣喜! 能在更寬敞的地方相聚、為會訊進行設計和校對, 感覺舒泰!

我們的副主席去年不辭勞苦地進修, 終於披上畢業袍踏上講台領取證書, 真是難能可貴! 而本來完全不懂電腦的我, 現在學會用電腦製作會訊, 箇中「活到老學到老」的體會非常深刻。

最近, 我更以舊生家長的身份成為家教會附屬會員, 感覺倍添親切! 希望更多舊生家長、應屆畢業生家長和我一樣回到這個大家庭。

在此, 祝願各人身體健康和共同迎接家教會第十五個年頭!

舊生家長 陳詠儀

特別鳴謝: 李丁亮校長

編輯委員會: 黎寶芝主席、李少芬副主席、陳家成副校長、柯振澄前副校長、樊慧嫻司庫、梁翠茵老師、羅口梅老師、鍾偉堂先生、陳詠儀女士